



## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 010/AONO/CNPS/DG/CIPM/19 DU 20 FEVRIER 2019

RELATIF A L'ENTRETIEN ET MAINTENANCE DES SYSTEMES, INSTALLATIONS ET EQUIPEMENTS DE PREVENTION ET DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES DANS LES STRUCTURES D'EXPLOITATION DE LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE SOCIALE

### 1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale (CNPS) lance un Appel d'Offres National Ouvert (AONO) relatif à l'entretien et maintenance des systèmes, installations et équipements de prévention et de lutte contre les incendies dans les structures d'exploitation de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale.

### 2. Consistance des prestations

Les principales opérations attendues du prestataire, pour ce qui est des  **systèmes de détection et de signalisation**  (incendie), seront :

- la vérification et le contrôle général des centrales et auxiliaires,
- la vérification des fixations et supports,
- le contrôle des circuits et fileries,
- le contrôle des programmes,
- la vérification du bon fonctionnement des équipements,
- le nettoyage, le dépoussiérage des centrales et auxiliaires,
- la désinfection des batteries,
- le contrôle des unités de signalisation sonore et visuelle,
- le dépoussiérage des coffrets et protections électriques et resserrage des connexions,
- la vérification des paramètres de transmission téléphonique,
- le nettoyage général et l'enlèvement des résidus en fin de visite.

Lesdites opérations seront  **mensuelles** .

Les autres prestations liées aux équipements et  **systèmes de lutte contre les incendies** , notamment les extincteurs portatifs, mobiles (sur roue) et fixes (extinction automatique), ainsi que le système de Robinetterie Incendie Armée (RIA) et autres auxiliaires connexes, répartis tel qu'indiqué dans le cadre descriptif, en adéquation avec les normes  **NFS61-919**  (maintenance des extincteurs),  **NF S 62-201** ,  **NF EN 671-3**  (Maintenance des RIA équipés de tuyaux semi-rigides et des postes d'eau muraux équipés de tuyaux plats) et  **NF S 62-210**  (Installations fixes d'extinction), porteront sur les étapes suivantes:

### **Pour les extincteurs :**

- la vérification, le contrôle général et le dépoussiérage des bouteilles et auxiliaires,
- la vérification des fixations et supports à la place prévue,
- leur accessibilité, visibilité et bon état extérieur reflétant un mode d'emploi apposé, lisible et orienté vers l'extérieur,
- le contrôle de l'aiguille de l'indicateur de pression situé dans la partie verte pour les bouteilles disposant d'un tel indicateur,
- le contrôle des scellés de sécurité,
- le nettoyage général et l'enlèvement des résidus en fin de visite.

### **Pour les RIA et autres appareillages connexes :**

- Le contrôle de l'état virtuel global du RIA, notamment le fonctionnement du robinet diffuseur, du tuyau, du dévidoir et du robinet d'arrêt,
- le contrôle des compresseurs d'air et du(es) moteur(s) d'entraînement des pompes (sens de rotation, pression d'enclenchement et de déclenchement, fonctionnement de la permutation automatique, le cas échéant),
- le contrôle des débits d'eau et pression, ainsi que l'accessibilité de chaque RIA à travers une plaque de signalisation normée intégrant le mode d'emploi,
- la vérification de l'étanchéité de la tuyauterie et des divers raccordements connexes,
- la vérification de l'autonomie de fonctionnement avec une pression d'écoulement du robinet diffuseur du RIA le plus défavorisé pas inférieure à 0.25 MPa,
- la vidange des canalisations,
- l'absence d'à-coups au démarrage et à l'arrêt.

### **3. Allotissement**

Les prestations sont unies en un seul lot.

### **4. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **FCFA HTT 72 901 200 (soixante millions neuf cent un mille deux cents)**, Ce cout prévisionnel HTT est reparti en trois tranches :

- Tranche ferme (12 mois) : **24 300 400 (vingt quatre million trois cent mille trois cent)** et
- deux tranches conditionnelles (douze mois) : **24 300 400 (vingt quatre millions trois cent mille quatre cent)**

### **5. Participation et origine**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais justifiant d'une expérience avérée dans ce type de prestations.

### **6. Financement**

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le budget programme 2018 – 2022 de la CNPS, sur la ligne d'imputation budgétaire 7-6333 conformément au programme P 112.

### **7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés sis au 9<sup>ème</sup> étage porte 903, de l'immeuble-siège de la CNPS à l'avenue Hippodrome, dès publication du présent Avis, sur le site WEB ([www.cnps.cm](http://www.cnps.cm)) de la CNPS ou par voie d'affichage

### **8. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances, précisant un montant de

**1 458 000 (un million quatre cent cinquante huit mille) Francs CFA.**

Ladite caution sera valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

## **9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu au Service des Marchés sis au 9ème étage, porte 903 de l'immeuble-siège de la CNPS à la place de l'indépendance dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de 70000 (soixante dix mille) francs CFA dans le **Compte Spécial au nom de la CNPS n°1003 3052 0707 0070 00003 - 93 ouvert dans les livres de UNITED BANK OF AFRICA (UBA).**

Lors du retrait du dossier, les soumissionnaires devront dans tous les cas se faire enregistrer en laissant leur adresse complète (boîte postale, téléphone).

## **10. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies marquées comme telles, devra parvenir au Service des Marchés, au plus tard **le 14 mars 2019 à 14 heures**, heure locale et devra porter la mention :

**« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 010/AONO/CNPS/DG/CIPM/19 DU 20 FEVRIER 2019**

RELATIF A L'ENTRETIEN ET MAINTENANCE DES SYSTEMES, INSTALLATIONS ET  
EQUIPEMENTS DE SECURITE INCENDIE DES STRUCTURES

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

## **11. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

## **12. Ouverture des plis**

L'ouverture des offres se fera en deux (02) temps

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu **le 14 mars 2019 à 14 heures 30 minutes**, heure locale, dans la salle de réunion de la Commission Interne de Passation des Marchés de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale, au 4e étage, porte 416 de l'immeuble CNPS sis à l'Avenue Kennedy.

L'ouverture des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concerne que les soumissionnaires ayant validé au moins 70 points sur 100 des sous-critères d'évaluation de l'offre technique.

## **13. Délai d'exécution**

Le délai d'exécution objet de la présente opération est fixé à **trente six (36) mois**, dont douze(12) mois de tranche ferme et deux tranches conditionnelles de douze (12) mois chacune.

## **14. Critères d'évaluation**

### **➤ Critères éliminatoires :**

Les Critères éliminatoires sont les suivants :

N°	CRITERES	EVALUATION
----	----------	------------

	OUI	NON
<b>a) Critères éliminatoires</b>		
<b>Dossier administratif complet et conforme 48 h au-delà de la date d'ouverture des offres</b>		
▪ Fausses déclarations, substitution ou falsification des pièces administratives;		
▪ Absence d'une pièce administrative ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif (toutefois le soumissionnaire dispose tout de même d'un délai de 48h pour rendre conforme la pièce non conforme, faute de quoi il sera éliminé);		
▪ Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;		
▪ Absence de la déclaration de non abandon et non défaillance dans l'exécution des marchés antérieurs à la CNPS contresignée par le Maître d'ouvrage ou son représentant et le soumissionnaire.		
▪ Non validation d'au moins 70% des sous-critères d'évaluation ;		
▪ Non-conformité aux spécifications techniques majeures prévues dans le Descriptif de la Fourniture.		
▪ Non-respect des normes RSE :		
- Effectif du personnel affilié à la CNPS : supérieur ou égal à 3 (télédéclaration des 03 derniers mois), liste détaillée du personnel assortie de leurs immatriculations individuelles à la CNPS, joindre l'APS attestant de la mise à jour du paiement des cotisations ;		
- Juste rémunération (respect du SMIG : joindre DIPE ou états des salaires) ;		
- Respect du principe de la promotion du genre : justifier d'au moins 20% de genre féminin dans l'effectif (joindre le DIPE, la liste du personnel ainsi que le rapport genre) ;		
- Assurance de responsabilité civile couvrant l'exercice en cours (joindre police d'assurance).		
<b>La non satisfaction d'un seul des critères ci-dessus entraîne l'élimination de l'offre évaluée</b>		

### ➤ Critères essentiels

Les critères d'évaluation seront les suivants :

CRITERES	POINTS
• Présentation	5
• Références du soumissionnaire dans les prestations similaires au cours des trois dernières années	25
• Matériels	5
• Expérience et qualification du personnel affecté à la mission	35
• Proposition technique (méthodologie d'exécution de la mission)	30
<b>TOTAL</b>	<b>100</b>

Ces critères sont détaillés par des sous critères dans le RPAO. La note technique minimale requise pour l'ouverture des propositions financières est de **70 points sur 100**.

### 15. Visite du site

(Pour mémoire).

### 16. Méthode de sélection du Prestataire

Les propositions seront classées en fonction de leurs scores technique (St) et financier (Sf) combinés après introduction de pondérations (T étant le poids attribué à la Proposition technique et P le poids accordé à la Proposition financière), comme suit : Score définitif (S)

$$S = St \times T + Sf \times P, \text{ avec } Sf = \frac{Mn \times 100}{M} \text{ Où}$$

- Mn est le montant de l'offre complète, conforme et moins disant ;
- M est le montant de l'offre considérée.

Le score minimum technique requis est de 70/100. Et seules les offres financières des soumissionnaires ayant atteint ce seuil seront ouvertes dans le cadre du présent Appel d'Offres, **T = 0,6** et **P = 0,4**.

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la mieux disante et jugée conforme au Dossier d'Appel d'Offres ; c'est-à-dire, celui ayant obtenu le score technique et financier combiné le plus élevé.

#### **17. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour leur remise

#### **18. Renseignements complémentaires**

Pour toute information complémentaire relative au présent Avis d'Appel d'Offres, les soumissionnaires intéressés peuvent s'adresser au Service des Marchés, 9<sup>e</sup> étage porte 903 de l'immeuble-siège de la CNPS sis à la place de l'indépendance à Yaoundé. /-

Yaoundé, le 20 février 2019

#### **Ampliations :**

- PCA/ CNPS
- P/CIPM
- ARMP (pour publication)
- Affichage
- DAG (SM)
- Archives

**LE DIRECTEUR GENERAL**

*Noel Alain Olivier Mekulu  
Mvondo Akame*

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace - Work – Fatherland



## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. 010/AONO/CNPS/DG/CIPM/19 OF 20 FEBRUARY 2019

RELATING TO THE MAINTENANCE OF SYSTEMS, INSTALLATION OF FIRE PREVENTION AND FIRE FIGHTING SYSTEMS, FACILITIES AND EQUIPMENT IN THE OPERATING STRUCTURES OF NATIONAL SOCIAL INSURANCE FUND

### 19. Purpose of the Invitation to Tender

The Director General of National Social Insurance Fund (NSIF) hereby launches an Open National Invitation to Tender relating to the maintenance of systems and installation of fire prevention and fire fighting systems, facilities and equipment in the operating structures of the National Social Insurance Fund

### 20. Consistency of Services

The main services to be executed by the Provider, with regard to **fire detection and signalling systems**, shall comprise:

- Verification and general control of power plants and auxiliaries;
- Verification of fasteners and supports;
- Circuit and wiring control;
- Programme control;
- Verification of the correct operation of the equipment;
- Cleaning, dusting of plants and auxiliaries;
- Disinfection of batteries;
- Control of sound and visual signalling units;
- Cleaning electrical boxes and protections and tightening the connections;
- Verification of telephone transmission parameters;
- General cleaning and removal of residues at the end of the visit.

These services shall be executed **monthly**.

Other services related to **fire-fighting equipment and systems**, including portable extinguishers,, mobile (wheeled) and fixed (automatic extinguishing), as well as Fire Extinguisher System (RIA) and related auxiliary equipment, distributed as indicated in the descriptive framework, in accordance with standards **NFS61-919** (maintenance of extinguishers), **NF S 62-201**, **NF EN 671-3** (maintenance of RIAs equipped with semi-rigid pipes and wall water stations equipped with flat pipes) and **NF S 62-210** (fixed extinguishing installations), shall focus on the following steps:

**For Extinguishers:**

- Verification, general control and dust removal of cylinders and auxiliaries;
- Verification of fasteners and supports in their intended place;
- Their accessibility, visibility and good external condition, reflecting an affixed, legible and outward-oriented manual;
- Control of the pointer of the pressure indicator located in the green part for the bottles having such an indicator;
- Control of security seals;
- General cleaning and removal of residues at the end of the visit.

#### **For RIA and related devices:**

- Control of the overall virtual state of the RIA, including the operation of the diffuser valve, the hose, the reel and the shut-off valve;
- Control of the air compressors and the pump drive motor (s) (direction of rotation, start and trip pressure, operation of the automatic changeover, if applicable);
- Control of the water and pressure flows, as well as the accessibility of each RIA through a standardised sign plate integrating the instructions for use;
- Verification of the tightness of the piping and the various related connections;
- Verification of the operating autonomy with a flow pressure of the most disadvantaged RIA diffuser tap not less than 0.25 MPa;
- Drainage of pipes;
- The absence of jolts at start-up and shutdown.

#### **21. Allotment**

Services shall be combined in one lot.

#### **22. Estimated Cost**

The estimated cost of the transaction after preliminary studies shall be **CFA Francs Excluding Taxes (HT) 72.901.200 (seventy two million nine hundred and one thousand two hundred)**. This estimated cost excluding taxes shall be divided into three instalments:

- Definite instalment (12 months): **24.300.400 (twenty four millions three hundred thousand and four hundred) and**
- Two conditional instalments (twelve months): **24.300.400 (twenty four million three hundred thousand four hundred).**

#### **23. Participation and Origin**

Participation to this Invitation to Tender is open to any company established under Cameroon law, having proven experience in this type of services.

#### **24. Funding**

The Services of this Invitation to Tender shall be financed by the programme budget 2018 - 2022 of the NSIF, on the budgetary line 7-6333 in compliance with programme P112.

#### **25. Consultation of Tender File**

The file can be consulted during working hours at the Contracts Unit situated at the 9th floor, room 903 of the NSIF Head Office Building at Hippodrome, upon publication of this Notice, on the NSIF website ([www.cnps.cm](http://www.cnps.cm)) or notice board..

#### **26. Provisional Guarantee**

Each bidder shall attach to his administrative documents, a bid bond established by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance, specifying the amount of **1.458.000 (one million four hundred and fifty-eight thousand) CFA Francs**.

This deposit will be valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

### **27. Acquisition of Tender File**

The file can be obtained at the Contracts Unit 9th floor, room 903 of the Head Office Building of the NSIF, Independence Square from publication of this notice, against presentation of a receipt of payment of a non-refundable sum of 70.000 (seventy thousand) CFA francs in the **NSIF Special Account No.1003 3052 0707 0070 00003 - 93 opened in the UNITED BANK FOR AFRICA (UBA)**.

Upon withdrawal, bidders must in all cases register by leaving their full address (post office box, telephone).

### **28. Submission of Bids**

Each bid drafted in French or English, in six (06) copies, including one (01) original and five (05) copies labelled as such should reach the Contracts Unit no later than **14 march 2019 at 2pm**, local time and shall be labelled:

**“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No. 010./AONO/CNPS/DG/CIPM/19 OF 20 FEBRUARY 2019**

RELATING TO THE MAINTENANCE OF SYSTEMS, INSTALLATION OF FIRE PREVENTION  
AND FIRE FIGHTING SYSTEMS, FACILITIES AND EQUIPMENT IN THE OPERATING  
STRUCTURES OF NATIONAL SOCIAL INSURANCE FUND

To be Opened only during the Bids opening session”

### **29. Admissibility of Offers**

Subject to being rejected, the administrative documents required must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or an administrative authority in accordance with the stipulation specified in the Invitation to Tender.

These documents must not be older than three (03) months preceding the original date of submission of bids or been established after the date of signature of the Tender notice.

Any incomplete Tender in accordance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible, especially the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance.

### **30. Opening of Bids**

Bids shall be opened in two (02) phases.

The opening of administrative documents and technical offers shall take place on **14 march 2019, 2:30pm** local time, by the Internal Commission of the Tenders Board of the National Social Insurance Fund, 4<sup>th</sup> floor, room 416 of the NSIF building at Avenue Kennedy.

The opening of financial offers shall take place at the end of the technical analysis and shall concern only bidders who would have validated at least 70 points out of 100 of the evaluation sub-criteria of the technical offer.

### **31. Execution Deadline**

The period foreseen for execution of services subject of this contract shall be thirty **six (36) months, of which twelve (12) months** for the definite instalment and two conditional instalments of twelve (12) months each.

## 32. Evaluation Criteria

### ➤ Eliminary Criteria:

Eliminary criteria are as follows:

No.	CRITERIA	EVALUATION	
		YES	NO
<b>b) Eliminary Criteria</b>			
	<b>Complete and compliant Administrative file 48hours beyond the opening date of Bids</b>		
	▪ False statement, substitution or forged administrative documents		
	▪ Absence of an administrative document at the opening of bids or non-compliance of one of the administrative documents (has a deadline of 48 h, to produce a compliant document, otherwise he shall be eliminated);		
	▪ Absence of a quantified unit price in the Financial Offer ;		
	▪ Absence of a declaration of non-withdrawal and non-default in the performance of contracts prior to the NSIF countersigned by the Client or his representative and the bidder;		
	▪ Non-validation of at least 70% of the evaluation sub-criteria;		
	▪ Non-compliance with the major technical specifications provided in the Description of the Supply such as power, weight, ground clearance, gearbox, air conditioning and fuel system;		
	▪ Non-compliance with CSR standards:		
	- Workforce affiliated at the NSIF: higher or equal to 3 (online declaration of last 03 months), a detailed list of personnel with their individual insured NSIF numbers, attach clearance certificate (APS) showing update of payment of contributions;		
	- Fair remuneration (respect of SMIG: attach DIPE or salary statements);		
	- Respect of the principle of gender promotion: justify at least 20% of the female workers in the workforce (attach DIPE, list of personnel and gender report);		
	- Liability insurance covering the current financial year (attach insurance policy).		
<b>Failure to fulfil any of the above criteria leads to the elimination of the evaluated offer</b>			

### ➤ Essential Criteria

Evaluation Criteria are as follows:

CRITERIA	POINTS
• Presentation	5
• Bidder's references in similar services in the last three years	25
• Material	5
• Experience and qualification of personnel involved for the services	35
• Technical Proposal (methodology of execution of services)	30
<b>TOTAL</b>	<b>100</b>

These criteria are detailed by sub-criteria in the RPAO. The minimum technical score required to open financial offers is **70 points out of 100**.

## 33. Visit of site

(For record).

## 34. Selection Method of Service Provider

Proposals shall be ranked according to the sum of technical (St) and financial (Sf) scores after the introduction of weights (T being the weight assigned to the Technical Proposal and P the weight assigned to the Financial Proposal), as follows: Final score (S)

**$S = St \times T + Sf \times P$** , with  $Sf = \frac{Mn \times 100}{M}$  Where

- Mn is the amount of the complete, compliant and lowest financial Offer;
- M is the amount of the Offer.

The minimum technical score required is 70/100. Only bidders who should have reached this score shall have their financial Offers opened within the framework of this Invitation to Tender, **T = 0.6 and P = 0.4.**

The Client shall award the Contract to the bidder whose offer shall have been evaluated as the best bid and found compliant with the tender File; i.e, the bidder with the highest combined technical and financial score.

### **35. Validity of Bids**

Bidders shall remain committed to their offers within a period of ninety (90) days from the date set for the submission of their bids.

### **36. Further Information**

Further information on this Invitation to Tender may be obtained by interested bidders at the Contracts Unit, 9th floor, room 903 of the NSIF Head Office building, located at the Independence Square in Yaounde. /-

Yaoundé, **20 FEBRUARY 2019**

#### **Copies:**

- PCA/ NSIF
- P/CIPM
- ARMP (for publication)
- Notice board
- DAG (SM)
- Archives

**THE DIRECTOR GENERAL**

*Noel Alain Olivier*  
*MekuluMvondoAkame*